

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 12. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 april 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig;
De Minister van Openbare Werken,
L. OLIVIER

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN
N. 86 — 779

7 MEI 1986. — Koninklijk besluit houdende toelating tot een tijdelijke afwijking op de openingsuren in de slachthuizen en private slachterijen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 23bis, ingelast door de wet van 25 juli 1960, en gewijzigd bij de wet van 21 maart 1964;

Gelet op de klimatologische omstandigheden;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hoogdringendheid zich verrechtvaardigt opdat de slachtinsuren aan de klimatologische omstandigheden zouden kunnen aangepast worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In toepassing van artikel 23bis, § 1, laatste lid, van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, aangevuld door de wetten van 3 augustus 1955 en 25 juli 1960 en gewijzigd door de wetten van 21 maart 1964 en 15 april 1965, wordt het slachten van slachtdieren in de openbare slachthuizen, in de slachthuizen gelijkgesteld met de openbare slachthuizen en in de private slachterijen verboden alle dagen tussen 20 en 5 uur.

Deze bepaling heeft geen betrekking op noodslachtingen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 21 september 1986.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 avril 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Justice, absent;
Le Ministre des Travaux publics,
L. OLIVIER

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE
F. 86 — 779

7 MAI 1986. — Arrêté royal accordant une dérogation temporaire aux heures d'abattage dans les abattoirs et les tueries particulières

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 23bis, inséré par la loi du 25 juillet 1960 et modifié par la loi du 21 mars 1964;

Vu les conditions climatologiques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence se justifie afin que les heures d'abattage puissent être adaptées aux conditions climatologiques;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application de l'article 23bis, § 1^{er}, dernier alinéa de la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, complétée par les lois des 3 août 1955 et 25 juillet 1960 et modifiée par les lois des 21 mars 1964 et 15 avril 1965, l'abattage des animaux de boucherie dans les abattoirs publics, dans les abattoirs assimilés aux abattoirs publics et dans les tueries particulières est interdit tous les jours entre 20 et 5 heures.

Cette disposition ne concerne pas les abattages de nécessité.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 21 septembre 1986.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
Mme. W. DEMEESTER-DE MEYER